

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

REFERENCE: e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00

ANNEXES: Documentation technique

Luxembourg, le 24 mai 2003  
19-21, Boulevard Royal  
L-2910 Luxembourg  
Tél 478-1 - Télécopieur 241 817 - Télex 1475 CIVAIR LU

### Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

#### CHAPITRE 9 - ANNEXE II - Appendice 2B

Chapter 9 - Annex II - Appendix 2B

*Autorité déléguée:*  
Assigned authority:

*Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
L-5201 Sandweiler

*Rapport N°:*  
Report N°:

LCA 54 379 005 3

*du service technique:*  
by technical service:

Luxcontrol SA  
B.P. 349  
L-4004 Esch-sur Alzette

*en date du:*  
date:

13.05.2003

*N° du certificat d'homologation:*  
Component type approval N°:

e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00

**1. Marque du dispositif:**  
Make of exhaust:

Arrow, Giannelli, Conti

**2. Type du dispositif:**  
Type of exhaust:

S4

**3. Nom et adresse du constructeur:**  
Name and address of manufacturer:

Giannelli Silencers S.p.A.  
via Gonzaga 12/14  
I-06017 Selci San Giustino (PG)

**4. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):**  
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:

Not applicable

**5. Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**  
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed.

See page 3

**6. Dispositif présenté à l'essai le:**  
Date system submitted for testing:

19.02.2003

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

REFERENCE: e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00

ANNEXES: Documentation technique

Luxembourg, le 24 mai 2003  
19-21, Boulevard Royal  
L-2910 Luxembourg  
Tél 478-1 - Télécopieur 241 817 - Télex 1475 CIVAIR LU

### Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

#### CHAPITRE 9 - ANNEXE II - Appendice 2B

Chapter 9 - Annex II - Appendix 2B

*Autorité déléguée:*  
Assigned authority:

*Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
L-5201 Sandweiler

*Rapport N°:*  
Report N°:

LCA 54 379 005 3

*du service technique:*  
by technical service:

Luxcontrol SA  
B.P. 349  
L-4004 Esch-sur Alzette

*en date du:*  
date:

13.05.2003

*N° du certificat d'homologation:*  
Component type approval N°:

e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00

**1. Marque du dispositif:**  
Make of exhaust:

Arrow, Giannelli,

**2. Type du dispositif:**  
Type of exhaust:

S4

**3. Nom et adresse du constructeur:**  
Name and address of manufacturer:

Giannelli Silencers S.p.A.  
via Gonzaga 12/14  
I-06017 Selci San Giustino (PG)

**4. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):**  
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:

Not applicable

**5. Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**  
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed.

See page 3

**6. Dispositif présenté à l'essai le:**  
Date system submitted for testing:

19.02.2003